

Koi Club Sweden

Medlemstidning nr 1, 2018

Pris lösnummer: 65 kr



20 år 2018

Vi minns Britt-Marie
Kom till årsmötet
Nostalgi-sida
Dammbesök i Nävekvärn
och Östervåla
Resan till Japan, del 1
"Vad är det där" – en koiguide

www.koiclubsweden.se

Välkommen till Koi Huddinge!

Vi har öppet alla dagar året runt för försäljning av dammtillbehör, Koifoder, filter, syrepumpar, slangar, UV-lampor, rör, kopplingar, bottenavlopp m.m.







Nu har vi fått ny leverans av Koi, Guldfisk och stör.

Beadfilter för dammar med Koi



Max volym fisk	200 kg	135 kg	80 kg	50 kg	35 kg
Vårt pris	16.700 kr	12.700 kr	9.500 kr	8.300 kr	7.100 kr

Prova vårt Koi- och Störfoder

Koi Staple , 34 % protein	Top Sturgeon , 47 % protein	Koi Wheat Germ , 37 % protein
		
2 kg 150:- 4 kg 250:- 15 kg 800:-	2 kg 200:- 4 kg 350:- 6 kg 550:- 25 kg 1.500:-	2 kg 200:- 4 kg 350:- 15 kg 900:-
Top Koi , 51 % protein	Koi Mix OSW , 40 % protein	
		För innehållsdeklaration se nedanstående hemsida
2 kg 300:- 4 kg 550:- 15 kg 1.500:-	2 kg 250:- 4 kg 450:- 15 kg 1.200:-	

<http://www.coppens.eu/nl/visvoer/group/koi-voer>

Nyhet!!! Superflow Techno Pro Justerbara pumpar med extremt låg energiförbrukning



Superflow Techno Pro kan regleras i 23 steg. Energiförbrukningen ändras liksom flödet

Modell	Max lyfthöjd	Flöde mellan	Energi-förbrukning	Vårt pris
10000	5,0 m	9200/4200	85/15 W	2 200 kr
20000	6,5 m	19800/9300	187/34 W	2 900 kr
30000	9,6 m	29000/12000	385/45 W	3 400 kr

Besök oss på Alunvägen 5 i Huddinge eller på nätet www.koihuddinge.se.
Öppet alla dagar 9.00 – 19.00 (ring gärna före besök)

Koi Huddinge, Alunvägen 5, SE-141 34 Huddinge
info@koihuddinge.se Telefon +46(0)8-711 33 82 eller +46(0)70- 495 45 17

Koi Club Sweden

Styrelsen

Vice ordförande och ansvarig utgivare för tidningen: Patrik Martinell.

Kassör: Martin Franzén.

Sekreterare: Christina Lindström.

Ledamöter:

Theres Andersson, Barbro Eriksson och Anita Wärme.

Suppleanter: Kjell Lindström, Sören Wallinder, webbmaster, och Christina Jacobsson, redaktör.

E-post: chris.jacobsson@comhem.se

Revisorer: Roland Olsson, Nils-Erik Ekegren.

Ersättare: Richard Mauritzon.

Valberedning: Björn Karlsson, Sten Remahl.

Organisationsnummer: 802405-4093

PlusGiro: 123 25 62-7

Hemsida: www.koiclubsweden.se

E-post: info@koiclubsweden.se

Medlemsavgiften är 250 kr per år och familj.

Klubbens plusgiro är 123 25 62-7.

Ange ditt namn, adress, telefon och e-post-adress eftersom ett av syftena med klubben är att skapa ett kontaktnät av koivänner.

Tidningen

kommer med 4 nr per år och ingår i medlemsavgiften. Den skickas utan kostnad till föreningens medlemmar. Den säljs även vid föreningens olika evenemang och kan också rekvireras från: info@koiclubsweden.se. Kostnad för icke medlemmar är 65 kronor per nummer.

Planerad utgivning av tidningen 2018

är mars, juni, september och december. Manusstoppen infaller den 15 februari, 9 maj, 16 augusti och 14 november.



www.koiclubsweden.se

Omslagsbild: Koi i Nävekvarn. Foto: Christina Lindström.

Till minne



Vår ordförande Britt-Marie Wallinder har avlidit efter en tids sjukdom i en ålder av 70 år. Hennes närmaste är maken Sören Wallinder, två döttrar med familjer samt övrig släkt och vänner.

Britt-Marie föddes den 27 september 1947 i Husby som ligger norr om Örnsköldsvik i Ångermanland. 1966 blev ett viktigt år i Britt-Maries liv då hon mötte Sören under en konferens i Västertoppen och de gifte sig 1968 och flyttade ihop.

Britt-Marie utbildade sig till sjuksköterska och jobbade som distriktssköterska till något år före sin bortgång.

I början av 2000-talet blev Britt-Marie och Sören medlemmar i Koi Club Sweden och deltog sedan aktivt i klubbens verksamhet.

Klubben som bildades 1998 växte snabbt och fick många nya medlemmar, som ställde nya krav på redovisning. 2005 åtog sig Britt-Marie därför att vara kassör för klubben och senare även sekreterare.

2016 valdes hon till ordförande och fullgjorde sitt uppdrag ända fram till kort tid före sin bortgång.

Britt-Marie och Sören har betytt mycket för klubben. De har alltid ställt upp och jobbat vid olika arrangemang såsom den årliga trädgårdsmässan och klubbens Koidagar.

Britt-Marie var aktiv och engagerad i klubben in i det sista och lämnar ett stort tomrum efter sig. En mycket omtänksam och fin person har lämnat oss och saknaden är stor.

För Koi Club Sweden: Roland Olsson

© Koi Club Sweden och respektive författare/fotograf.

Allt för din damm i trädgården!

Stort utbud
av koi &
dammprodukter

Just nu finns
ett parti AEM Easy Drum
till kanonpris: **9995kr**

Komplett med 40w Amalgam UVC
& spolpump



40w Amalgam UVC
med genomföring för
montering i tex trumfilter
Pris:2295kr

Trumfilter,
Från AEM & Profidrum.
Vattenflöde upp till 100m3/tim.
Finns som förfilter & totalfilter.
Finns för både gravitations &
pumpmatade dammar.

SÄVNE KOI & TRÄDGÅRD AB

Öppettider 27 April - 29 September
Fredagar 15-19
Lördagar 10-16
Söndagar 10-15 (t.o.m 1 Juli, därefter stängt Söndagar)

Med vissa undantag som ses på hemsidan.
Övriga tider efter överenskommelse

Kontakta oss gärna!
070-2840299
info@savnekoi.se
Översävne 203, Heby
www.savnekoi.se

Välkommen till årsmötet den 18 mars kl 18 i Fjärilshuset

Eftersom Koi Club Sweden firar 20-årsjubileum ville vi ha en extra trevlig plats för årsmötet. Det blir ett kvällsmöte i år eftersom Fjärilshuset har öppettider för publik alla dagar i veckan och vi kan inte komma förrän efter stängningsdags.

Vi börjar med att klubben bjuder på smörgås med dryck i kafeterian samt att vi håller årsmötet. När vi är klara med formaliteterna och smörgåsarna så blir det även en rundvandring till koidammen och hajakvariet. Den leds av zoologen Owe Sandström som är känd från TV-programmet "Hur gör djur".

Kallelse till årsmötet har skickats ut till medlemmarna via e-post i år. Till dem som inte har e-post (och de som hade fulla inkorgar) har kallelse gått per brev. Sista anmälningsdag var den 28 februari men har du missat den och vill vara med, kontakta Patrik Martinell omgående på 070-856 06 67.

Fjärilshuset ligger i Hagaparken, 169 70 Solna (Stockholm). Se närmare vägbeskrivning på hemsidan!



En fråga för årsmötet?

Som de flesta säkert redan har noterat så kommer det en ny dataskyddslag, GDPR, i maj 2018. Kort uttryckt innebär den att individen ska ha större rättigheter att kunna styra informationslagringen om sig själv. Man har rätten att få veta vilken information som sparas, i vilket syfte samt hur länge den sparas. Man har även rätten att justera uppgifterna eller att få viss typ av information raderad.

Vi har i våra stadgar angivit att vi ska distribuera ut vår medlemsmatrikel till våra medlemmar. Vi har inom styrelsen haft en diskussion senaste året hur vi ska göra i den här frågan. Anledningen är inte bara för den nya lagen utan även att vi fått önskemål från några medlemmar att inte sprida deras kontaktuppgifter. Det är endast ett fåtal detta gäller men det känns ändå angeläget att tillmötesgå

önskan. I förlängningen undrar vi då också om matrikeln används eller om vi ska ta bort texten från stadgarna. Nu används ju även andra forum som till exempel facebook för kommunikation. Om vi behåller skrivningen, ska vi distribuera ut till endast de personer som har godkänt publiceringen med den medföljande konsekvensen att listan blir ofullständig?

Vi har kommit fram till att frågan borde behandlas på årsmötet eftersom en eventuell stadgeändring kan bli följden.

Frågeställningen blir då: Ska vi ha kvar distributionen av listan men med endast godkända adresser eller ska vi ta bort distributionen och hitta andra forum för kommunikation mellan medlemmar?

Trädgårdsmässan 22-25 mars 2018

Du kommer väl till trädgårdsmässan och till Koi Club Swedens monter C28:75!
Förutom besökare behöver vi fortfarande ytterligare några som kan bemanna montern antingen en förmiddag eller en

eftermiddag den 22-25 mars. Montering av montern sker den 20-21 mars.
Hör av dig snarast till info@koiclubsweden.se om du kan vara med.





En produkt som alla borde ha. Denna smarta produkt har 6 st individuella uttag som styrs via en app i mobilen eller datorn.

Styr belysning, pumpar, filter, uv... ja listan är oändlig och låt fantasin flöda.

Varför inte bygga egen backspoling till filter, Använd slave funktionen på Uv röret vilken innebär att när du stänger av pumpen så släcks uvet automatiskt. Se i live hur många watt pumpar, uv etc drar. Vilket innebär att du ser om pumpen går eller inte.

Tidstyr syrepumpar/ställdon/ventiler/belysning/fontäner/vattenbyten.

Byt namn på uttagen så du har ordning och reda i appen.



Och snart i lager...

Foder från



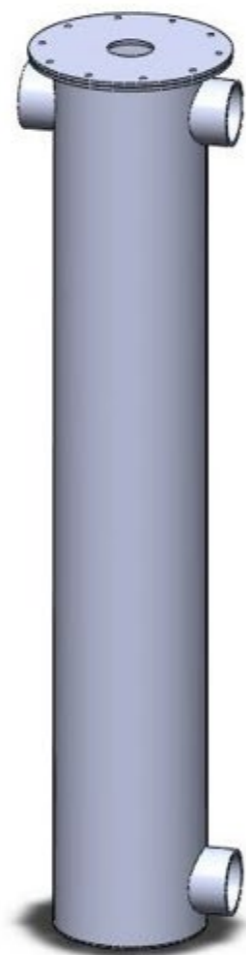
Amalgam med rostfritt rör.

90cm långt och 15cm Ø. Både tryckmatat (2 tums-gånga inv) och flödesmatat (110mm utv).

Antal amalgamrör och styrka efter önskemål.

Går även beställa efter andra önskemål.

Ca halva priset jämfört andra försäljare.



Vi har inte och kan inte ha allt på lager. Men vi löser det mesta. Tveka inte att höra av er vid frågor. Om vad som helst.

order@koibutiken.se, 0738-320577 Mvh Simon

Nostalgi-sidan

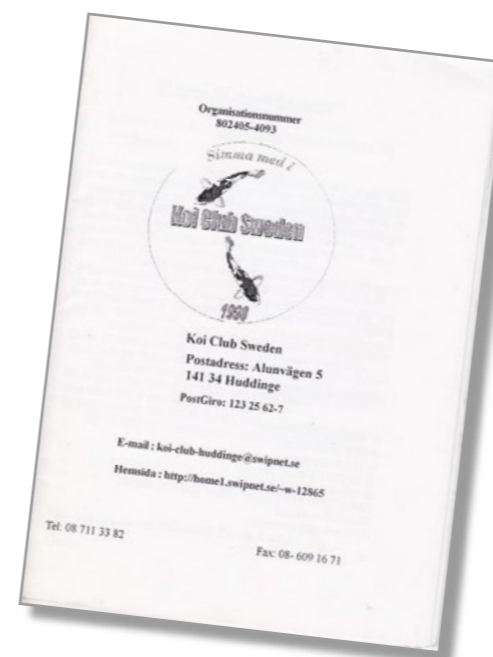
Text: Roland Olsson

20 år 2018

Eftersom koiklubben fyller 20 år kommer vi att ha en eller några **nostalgi-sidor** i tidningen i år där vi berättar något för förr. Roland inleder med klubbens första styrelsemöte och första tidningen 1998.

Koi Club Sweden bildades vid ett styrelsemöte den 13 februari 1998. Grundarna var **Brian Ashley** ordförande, **Channa Combela-Ensel**, sekreterare och kontaktperson, **Lars Nordström**, kassör och **Big Britt Almström**, ledamot.

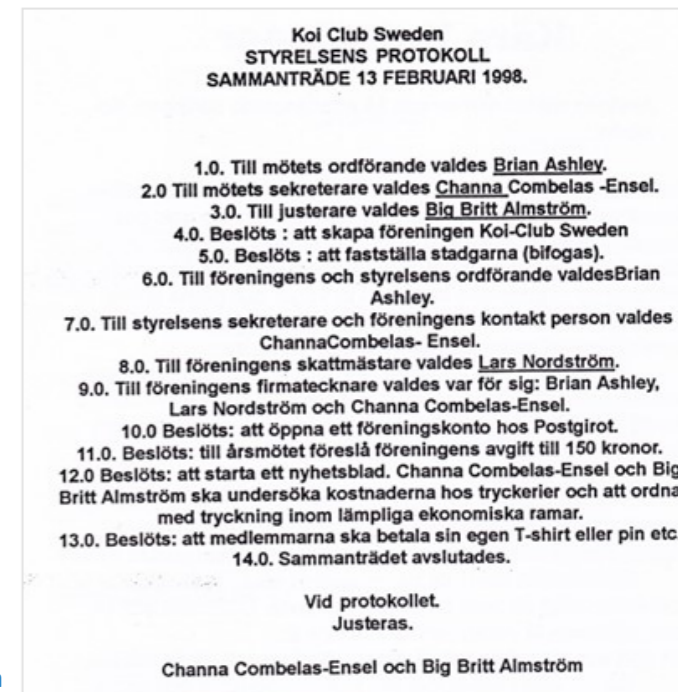
Nedan återges första sidan på den första tidningen, lite om innehållet och föreningens första protokoll. Första året hade föreningen cirka 90 medlemmar varav nio fortfarande är kvar. Från början planerade man att ge ut två nummer av tidningen per år, men det utökades ganska snart till fyra nummer per år.



Koiklubbens första tidning 1998

Tidningen gjordes i A5-format fram till 2005 då den gick upp till A4-format. I denna första tidning presenterades Brian Ashley, protokollet från styrelsemötet och vad syftet med klubben är. En artikel om koi ingick också samt bi-

drag från medlemmarna, till exempel: "Visst har fisken hjärta", "Maj-Britts fiskar", "Birgitta Forslunds damm", "Wasahallen-mässan", "andra klubbträffen", medlemsbilder och annonser från sponsorer. *Vilken rivstart!*



Här ovan några exempel på tidningar genom åren.

Du som har varit med länge i klubben – dela ett minne med oss! Skicka in några bilder/texter under 2018!

Sänd till: info@koiclubsweden.se

I nästa nummer berättar Roland om klubbens första Holladsresa.

Vi tar gärna emot fler bidrag under året!

Dammbesök i Nävekvärn i augusti

Text: Christina Lindström

Foto: Patrik Martinell, Christina L



LÖRDAGEN DEN 5 AUGUSTI besökte Koi Club Sweden Yvonne och Jan-Olof Thunberg i Nävekvärn. Vi kom då direkt från Marianne och Sune i Nyköping (se nr 4/17).

Yvonne och Jan-Olof s villa ligger i ett lugnt villakvarter och köptes av dem 2010. Så fort huset var köpt började de bygga sin första damm. Jan-Olof berättar för övrigt att han

har haft damm i cirka 20 års tid.

När vi kommer till huset syns inget på framsidan av de sex olika dammarna som vi möts av på husets baksida. När vi rundade huset möttes vi av ett stort växthus som visserligen innehåller en del växter men främst innehåller två olika dammar.



forts. Nävekvärn

Den större dammen är nedgrävd cirka 2,5 meter men även förhöjd. Fronten på den förhöjda dammen består av ett 19 mm tjockt glas som gör att vi ser rakt in på de jättestora koi som simmar i dammen.

Förutom koi finns det även diamantstör i den stora dammen. Dessa två typer av fiskar kan leva tillsammans i en damm men behöver lite olika typer av foder. Diamantstörens foder har en högre fetthalt än foder till koi.

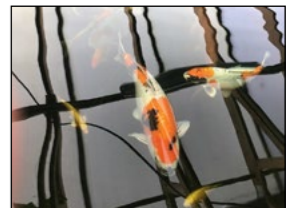
Den stora dammen i växthuset är 30 m³ och har ett trumfilter med superbädd och biobädd. Pumpkapaciteten är på 25 liter m³/timme.



Bredvid den stora dammen finns en mindre damm på tre m³. Även denna damm har ett 5 mm tjockt glas så att vi ser fiskarna från sidan och inte bara rakt ovanifrån. I denna damm är koi-fiskarna lite mindre

jämfört med de stora koi som finns i den stora dammen.

Denna mindre damm har ett separat filter-system med en sieve samt ekobädd.



Se omslagsbilden.

forts. nästa sida



I "växthuset" håller Yvonne och Jan-Olof en vintertemperatur på cirka 16°C. Precis utanför dörren till växthuset finns en tredje mindre damm innehållande endast mindre koi-fiskar. Mitt ute på gräsmattan står en stor blå plastpool uppställd. Poolen är på 12m³ och innehåller totalt 12 fiskar; koi och diamantstör. Filteranläggningen är ett kombo-filter.



Men deras baksida innehöll inte bara fiskar. Trädgården innehöll även fantastiska mignonankor som hade ett underbart härligt bråkande och höns. Just Mignonankan är mycket social av sig vilket Jan-Olof instämmer i. Vid hönsgården finns det en mindre damm där höns och ankor gärna badar. Även i denna damm finns det lite koi.



Uppe vid husets uteplats håller Yvonne och Jan-Olof på att bygga om en damm. I dammen finns det några få fiskar i dag.

Till familjen hör också två fina hundar. Under besöket hos Yvonne och Jan-Olof bjöds det på grillad korv något som uppskattades mycket av oss besökare.



Vi söker dammar att besöka sommaren 2018!

Koi Club Sweden genomför dammbesök varje år under vår-sommar-höst.

Nu söker vi dammar att besöka 2018.

Den kan vara liten, ny, gammal, stor – alla är olika och man får alltid bra tips och nya idéer.

Kontakta info@koiclubsweden.se snarast så vi kan börja planera sommaren!



Foto: Richard Mauritzon

Redaktör och redaktion sökes till koitidningen!

Koi Club Sweden söker en redaktör till tidningen under 2018. Du kan hoppa in när som helst under året, gärna till våren/sommaren.

Nu görs tidningen i programmet Publisher men det spelar ingen roll vilket program du jobbar i. Tidningen levereras ändå till tryckeriet i pdf-format.

Vi behöver också några personer, kanske två, som tillsammans med redaktören tar fram innehållet i tidningen. En fråga är om vi ska börja fundera på att göra tidningen elektroniskt? Frågan kommer upp på årsmötet, men även då behövs några personer som samverkar om innehållet.

För närvarande görs fyra nummer per år och kvarvarande materialdagar under 2018 är 9 maj, 16 augusti och 14 november.

Hör av dig till styrelsen genom patrik.martinell@aratron.se, du som tycker att det låter intressant!



Värdparet

Damm nr 2, "en trappa upp"

ÅRETS SISTA DAMMBESÖK gjorde vi hos Heidi och Lars-Arne Larsson i Östervåla. Planen var att även besöka Nisse Ekegren i Tierp, men han hade fått besök av vattensork som tömt så gott som hela dammen.

Många dök upp denna soliga och fina dag. Här fanns två dammar i olika etage beroende på att tomten var väldigt kuperad, minst sagt. En backe som paret Larsson verkligen har gjort det mesta av genom att skapa flera etage. Perfekt när man vill låta vattnet rinna ned från en damm till en annan.

HUR DET BÖRJADE. Heidi och Lars-Arne hade en outnyttjad yta i trädgården som mest bestod av ogräs. De hörde talas om koi 2014 och året därpå, i slutet av sommaren 2015, var dammbygget igång. Dammen togs i bruk våren 2016 och redan våren 2017 byggde ytterligare en damm, denna gång ett "trappsteg" uppåt på tomten.

Dammen är grävd och har 1 mm EPDM gummiduk. Nya dammen har en liten del gjuten kant för att få till ett tillräckligt djup då den ligger cirka 1,5 m över den första dammen.

Damm 1 är på cirka 20 m³ och 1,70 m djup på djupaste stället. Yta ca 25 m². Damm 2 är cirka 7-10 m³ och 1,3 m djup som djupast med en yta på cirka 15 m².

FISKBESTÄNDET består av en äldre koi plus åtta nya som inköptes till den första dammen. Fyra guldfiskar som växt ur ett akvarium fick också komma ned och sommaren 2017 inköptes fem butterfly koi till den nya dammen. Dessutom finns en hel del småkoi, uppåt 30, som redan fötts i dammen.

Hittills har fiskarna fått övervintra i dammen men i vinter får kanske de i lilla dammen vara i garaget.

Det finns många växter både i dammarna och runt omkring dem, stående och hängande från amplar. Mycket snyggt med växter i dammen och fiskarna ser ut att gilla det också (utan att äta upp dem). Perfekt för lek.

Enda incidenten hittills är ett läckage/översvämning i övre dammen i somras som tömde halva nedre dammen innan det upptäcktes. För systemen hänger ihop men detta var löst för länge sen när vi hälsade på.

Man blev onekligen förvånad när man rundade huset och fick se baksidan: en enorm inhägnad med nättak för sex sibirska katter!!! Snacka om drömtillvaro för en katt att kunna vara ute i naturen på ett säkert sätt.

Heidi föder även upp och tävlar med katterna. Är du kattvän, kika på www.klockarbackens.com.

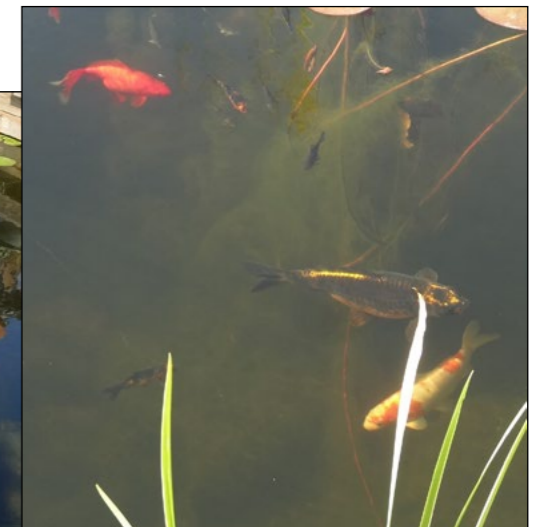


Lars-Arne berättar om det lilla fallet.

– Jag konstruerade en "nätgård" av lövnät innan utflödet ur övre dammen och ingen fisk har tagit sig över efter det. Det var två guldfiskar jag hade på prov där i början som hoppade över och hamnade i bäcken, men jag hittade dem och de överlevde men blev jätterädda efter det.



Väckra växter överallt!



Stora stenblock bildar etage.



Dammfakta

Filter: 1 st Microbead K24 biologiskt filter samt 1 st Bioclear 30000 med inbyggt UVC.
Pump: 1 st Superflow techno pro 20000 till stora filtret samt vattenfall.
1 st Superflow techno pro 10000 till lilla filtret.
UV: 1 st 75W samt 1 st inbyggt i filtret på 55W.



Teknikbod intill dammen.



Dammen tidigt på våren.
Foto: Lars-Arne Larsson

Vi har även fått en vinterrapport från Lars-Arne nu i februari.

– Jag tog in koien från övre dammen och har dem i en 1 000-literstank med ett biofilter och håller 10-12 grader i vattnet och de ser ut att trivas alldeles utmärkt. De får mat en gång om dan och inte så mycket men de ser ut att hålla formen.

Tog även in lite flytväxter från dammen som jag tänkte försöka övervintra men koien åt upp de sista i början av januari. Vattenkvaliteten har hållit sig väldigt bra. Har tagit prover tre gånger och värdena är bra.

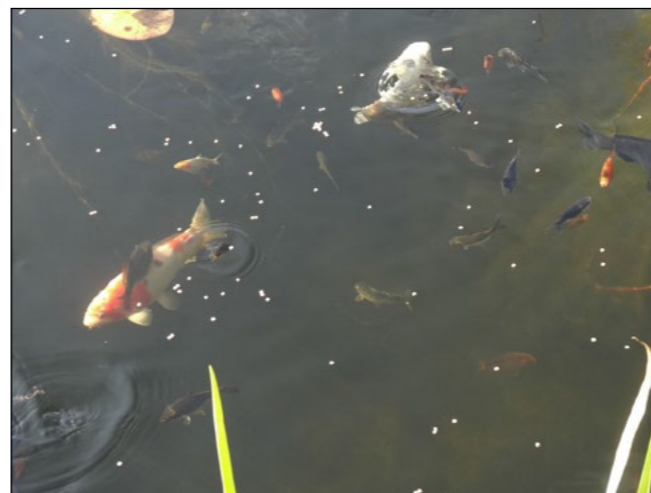
I stora dammen har jag alla kvar utom en som jag tog upp då den såg trött ut i våras

och jag tänkte att den skulle få en lättare övervintring.

Stora dammen har jag täckt med bubbelplast och har en värmekabel på 300W som går hela vintern samt luftpump för att hålla ett öppet hål i isen (inuti en cellplastlåda med ett mindre hål i).

Har även filtret på låg cirkulation hela vintern. Har lyft upp pumpen till grunda delen för att inte få för mycket rörelse i vattnet. Fungerade bra förra året.

Dammen har ett istäcke med snö på. Har inte kollat hur tjockt men det ser inte så tjockt ut. Övre dammen däremot har 30 cm is.



Årets planering i koiklubben

Mars

18 mars kl 18.00 – Årsmöte i Fjärilshuset.

22-25 mars – Nordiska trädgårdar, Älvsjömassan.

April

19 april – styrelsemöte. Något du önskar att vi tar upp? Hör av dig!

Maj

26 maj kl 11-16 – Koidag hos Sävne Koi & Trädgård.

Andra(s) koiaktiviteter

2-3 juni: Koi Expo Germany, Berlin

www.koixpo.de

23-24 juni: BKKS National Koi Show

Sök den via facebook.

23-24 juni: Belgian ZNA Koi Show

www.belgiankoiociety.eu

17-18-19 augusti: Holland Koi Show

www.hollandkoishow.nl var inte uppdaterad vid tidningens tryck, sök på nätet: "Holland koi show 2018".

25-26 augusti: North of England Koi Show

www.northeastkoiclub.co.uk

Birmingham & West Midlands Koi Show

www.birminghamandwestmidlandskoisociety.com

Sidan ej uppdaterad vid tidningens tryck.

Viktigt! Håll din e-postadress uppdaterad!

Mellan tidningsutgivningarna är det e-post och hemsida som gäller.

Kom ihåg att kolla Köp & sälj på hemsidan

Dammbutiken.se

- För både små och stora dammar



Hos Dammbutiken hittar du sveriges bästa sortiment för riktigt stora dammar. Vi lagerhåller sievefilter



- och beadfilter samt ibland till och med avancerade automatiska trumfilter.



Förutom mer professionell utrustning så har vi även ett komplett sortiment med enklare filter för mindre dammar och dammar där kraven på rening inte är lika stora. Hos oss är alla kunder välkomna!

- Butiken drivs heltid året runt, vi skickar i regel din order inom 24h.
- Stort sortiment gör att vi kan rekommendera vad som passar just dig och din damm.
- Bra priser och personlig service.



Tveka inte att kontakta oss:

www.dammbutiken.se
info@dammbutiken.se
076-1339331

Japanresan i oktober 2017, del 1

Text och foto: Roland Olsson

Koiklubben har av och till ända sedan starten 1998 diskuterat att göra en resa till Japan för att besöka koiuppfödare. Hela tiden har det fallit på praktiska svårigheter och på kostnader.

På klubbens årsmöte i mars 2017 meddelade *Olle Fernström* att han kunde åta sig att arrangera en resa till Japan med hjälp av sina kontakter i Tyskland. Förutsättningen var att det blev minst 20 deltagare. Efter några avhopp på grund av sjukdom återstod 21 anmälningar.

Avresa från Arlanda

Kl 17 torsdagen den 12 oktober var det äntligen dags för avresa för undertecknad med fru och ytterligare 13 medlemmar. Eftersom deltagarna kom från olika platser i Sverige reste övriga med flyg vid olika tidpunkter. Vi kom fram till Tokyos flygplats Haneda 14.55 på fredagen. Tidskillnad mot Sverige är + 7 timmar.

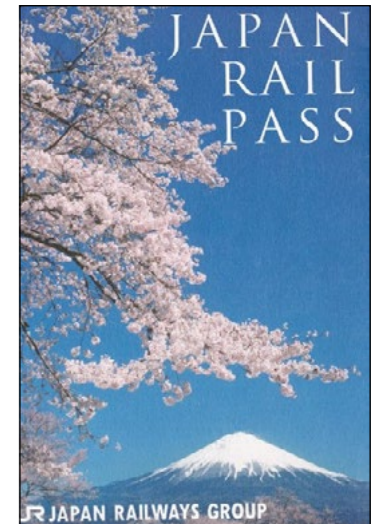
Första uppgiften var att på flygplatsen skaffa ett *railpass* för 14 dagar. Det kostade 104 000 yen, motsvarande cirka 7 800 svenska kr för två railpass. Eftersom de bara godtog nationella kontokort så försvann hälften av min kontantkassa enbart på tågbiljetter.

Efter att ha checkat in på APA Hotel Ginza Kyobashi samlades vi för att äta gemensam middag.

Vi hittade en restaurang nära hotellet vars specialitet var rumpstek och som dessutom hade plats för 15 personer.

För att vänja oss vid tidskillnaden stannade vi en dag i Tokyo för sightseeing innan resan mot Koi odlarna i Niigata fortsatte.

De gemensamma arrangemangen började den 14 oktober då alla deltagare samlades på APA Hotel Ginza Kyobashi i Tokyo för gemensam avfärd till en fiskmarknad. **Tsukiji Tuna Fish** täcker en yta av cirka 0,5 kvadratkilometer. Fiskmarknaden börjar tydligen väldigt tidigt för när vi kom dit höll flertalet säljare på att packa ihop.



Tsukiji Tuna Fish market.



Rumpstekrestaurang.

Sensojitemplet

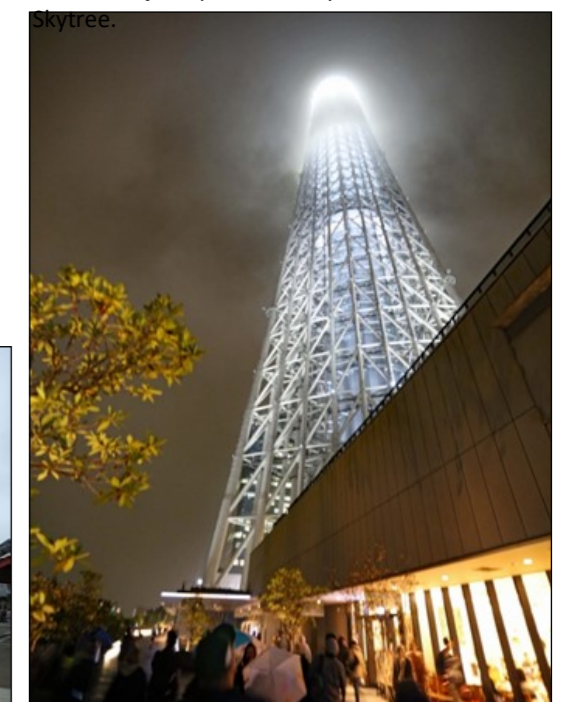
Templet är Tokyos äldsta och mest kända. Templet är buddhistiskt och tillägnat Kannon.

Templet byggdes någon gång på 600-talet, men det exakta årtalet är oklart.

Skytree

Tornet är världens högsta TV-torn och världens näst högsta byggnad efter Burj Khalifa i Dubai med en höjd på 634 meter. Konstruktionen påbörjades den 14 juli 2008 och stod färdig i mars 2011. Tokyo Skytree öppnades offentligt den 22 maj 2012.

Dessvärre var det mycket tätt dimma när vi skulle åka upp i tornet så utsikten var obefintlig.



**Söndag 15 oktober**

Så var det äntligen dags att påbörja resan till koi odlarna. Vi tog Shinkansen från Tokyo 11.40. Tåget avgick i exakt rätt tid. Framme punktligt 13.25 i Nagaoka, som ligger i regionen Niigata. Vi checkade in på hotellet och resten av dagen ägnade vi åt sightseeing i staden med 275 000 innevånare.

Måndag 16 oktober

Avfärd 7.30 med buss till den första koi odlaren. Marie-Louise och jag var sist till bussen vilket medförde att vi inte fick plats i bussen utan var "tvungna" att åka i en rymlig och bekväm minibuss under vårt besök i Niigata.

Första stoppet *Marusei Koi Farm*. Där möter oss *Thomas Sieling*, ägare till Koicentrum Hamburg. Han kommer att följa med oss till alla koiuppfödare som vi ska besöka. Thomas visade sig vara mycket kunnig och är en av få västerlänningar som är auktoriserad som domare vid koiutställningar i Japan.



Efter en knapp timme var vi vid Maruseis kontor. Marusei Koi Farm, också känd som "Hirasawa Koi Farm", är ett familjeföretag som startades av Seitaro Hirasawa. Det är den största koi odlaren i Niigataområdet med 6 försäljningsställen. De disponerar ungefär 300 lerdammar varav 125 är avsedda för yngel.

Fiskarna de "skördar" i dag är cirka 3 år gamla. Fiskarna är ute i dammarna hela året. Visserligen brukar det ligga sig ett tjockt snötäcke över dammarna, men snön är så isolerande att det inte bildas någon is på vattnet. Understa lagret snö smälter så att det uppstår ett mellanrum på cirka 20 cm till snötäcket, vilket är tillräckligt för ventilation.

Nu stannade vi bara till vid kontoret för att sedan åka vidare mot bergen. Från bilvägen var det 5 minuters promenad till dammen. I området var det flera skyltar med varning för björn, men Thomas som har vistats där en hel del har aldrig sett någon björn.

I dag ska de tömma en av dammarna på koi. De har redan förberett detta genom att tömma ur vatten i dammen så att det är endast cirka 50 cm djupt.

Otroligt hal damm

Botten i den här dammen består av röd lera, som är otroligt hal.

Det fick jag erfara när jag försökte gå efter kanten för att kunna ta bättre bilder. Plötsligt for fötterna undan och jag damp ner i leran.

Dessvärre åkte kameran som jag höll i vänsterhanden också ned i leran. Hela vänstra delen, där många reglage sitter, blev lerinpackade. Som tur var fungerade kameran fortfarande, men jag kunde inte ändra några inställningar. Jag beundrar hur de som drar nät och fångar fiskarna kunde hålla sig på benen.

**Fångst av fiskarna**

Med hjälp av nätet som drogs åt tvingades fiskarna in mot stranden, så att de kunde fångas med bara händerna och lyftas över till små röda gummibåtar. Dessa användes sedan för att transportera fiskarna till andra änden av

dammen där transportbilarna stod. På bilarnas flak stod stora vattenfyllda tankar, som fiskarna transporterades i till försäljningsstället.

**Dainichi**

Dainichi Koi Farm är betydligt mindre än Marusei. De är kända för sina jättstora, vackra men också dyra koi.

Här fanns det många och stora fiskar men inga som passade våra plånböcker. Vi nöjde oss med att titta.

Se även tre bilder på sid 21.

www.koisan.dk



Do it once - do it with
Koi Consult

No 1 in topgrade koi and advanced filter techniques

Koi Consult

We make it work

Thomas Bohsen +45 4027 9703
Louise Rasmussen +45 2851 8277
Fuglagervej 4, 4200 Slagelse Denmark



forts. resan till Japan

Text och foto: Roland Olsson



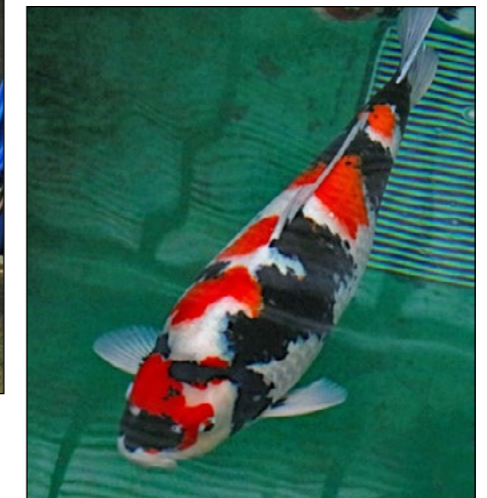
Även dessa tre exemplar är från Dainichi Koi Farm . Från vänster till höger kohaku, showa och tanko showa.



Mc Donalds lunch

Isa Koi Farm följde därefter, men det blev ett kort besök eftersom hungern gjorde sig påmind. Lunch ingick inte i planeringen. Efter våra protester blev det 14.30 ett besök hos Mc Donalds.

1 000€ = 75 svenska kr för två hamburgare med stekt ägg och skinka, en pommes frites och Coca Cola. Efter att ha stillat den värsta hungern åkte vi tillbaka till Maruseis visnings- och försäljningslokal. Priserna passade bättre. Från cirka 1 500 svenska kr till 100 000+. Intresset var stort och flera koi bytte ägare.



Dessa bilder får avsluta dagens besök hos tre koi odlare. Vi startade resan i morse redan 7.30. Nu åker vi hemåt för att inta en japansk middag innan vi går till sängs. I morgon är en ny dag med besök hos koi odlare. Mer om det i kommande tidning.

Vad är det där?

Text och foto: Mona och Stefan Malm

I förra numret av tidningen inledde vi en guide när det gäller olika varieteter av koi. Vi har fått lov av Mona och Stefan Malm att återge information som finns på deras hemsida *MostKoi*.

I förra numret visade vi gruppen Metallic. Denna gång blir det gruppen Asagi, Shusui, Koromo och Goshiki, "vanliga" koi fast med nya färgkombinationer. Först ut två av de äldsta varieteterna som ligger tidigt i stamträdet: ASAGI och SHUSUI.

De två nedan har samma antal färger och samma basfärg fast en med fjäll, en utan.

ASAGI och SHUSUI



Genträdet var med i nr 3/17. Den här gången är det gruppen i rutan som gäller.

ASAGI och SHUSUI

1. Hur många och vilka färger har den? **2 färger: blå och röd.**
2. Vilken är basfärgen? **Blå.**
3. Hur ser lystern ut, vanlig, metallic eller ginrin? **Vanlig eller ginrin.**

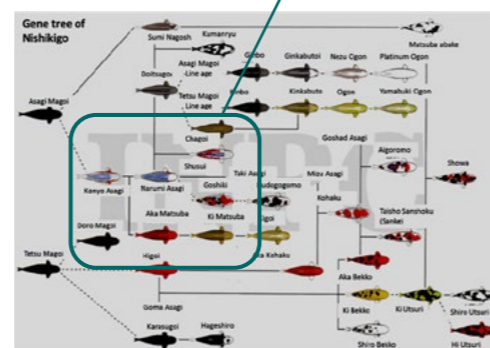
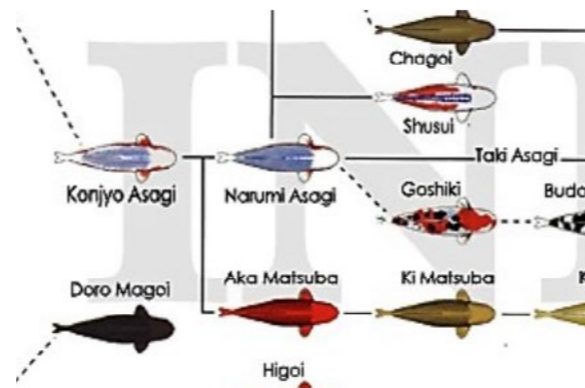
I klassen **Asagi/Shusui** ingår Narumi asagi, Konjo asagi, Taki asagi, Shusui, Hanna shusui, Hi shusui och Ki shusui, inklusive ginrin och doitsu.

Asagi och **Shusui** är två olika varieteter men tillhör samma showklass. Dessa två koi är väldigt lika men ändå så olika. Här pratar vi inte om maka-make utan motsvarigheterna fjäll/utan fjäll (doitsu).

Man kan fråga sig varför doitsu ingår i klasserna med vanliga fjällkoi. KLAN (Tyskland), NVN (Holland) och BKS (Belgien) har faktiskt en egen klass för doitsu men shusui och asagi är fortfarande tillsammans även där. Att de ställer upp i samma klass beror på att de kommer från samma ursprung och bedöms lika.

Den största skillnaden, förutom fjäll/inte fjäll, är att asagin bör ha sin röda färg på undersidan av kroppen medan shusui bör ha röda flanker på ryggen. Naturligtvis har asagi och shusui många skepnader precis som alla koi, från ljusblå/nästintill vit bas (Mizu eller water asagi) till en mörk lila nyans (Konjo asagi) eller nästan en helröd shusui (Hi shusui). Det viktiga är ett rent huvud och jämna fjäll. (I shusuiens fall jämn rad av de fjäll de har, som går längs ryggen.)

Man kan också fråga sig varför man säger att dessa bara har två färger när man för ögat ser en vit koi med blå fjäll och röd motoguro. Är den inte en rödbaserad koi då? Eller vit? Vem sa att det skulle vara enkelt.... men det är faktiskt en blåbaserad koi med rött mönster enligt stamträdet.



Skillnaden mellan klassificering och varietetsbestämning

Klassificering är olika klasser i showsammanhang där liknande koi tävlar mot varandra (till exempel alla kohakuks i olika storlekar). **Varietät** är "namnet" på fisken.

I den här guiden riktar vi in oss på klassificering då det finns en uppsjö av olika koinamn.

Punkter att gå igenom när vi klassificerar en koi:

1. Hur många och vilka färger har den?
2. Vilken är basfärgen?
3. Hur ser lystern ut, vanlig, metallic eller ginrin?

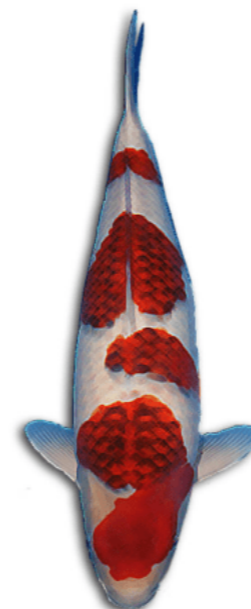
De olika grupperna i guiden "Vad är det där"

- Metallic (4/17)
- Asagi, Shusui, Koromo och Goshiki (1/18)
- Kawarimono
- De tre stora (Kohaku, Sanke och Showa) samt Utsurimjono och Bekko.

forts. vad är det

Text och foto: Mona och Stefan Malm

KOROMO och GOSHIKI



KOROMO

1. Hur många och vilka färger har den? **5 färger: vit, röd, svart, blå och lila med robing* på röd/lila mönstret.**
2. Vilken är basfärgen? **Blå eller vit (svart vid koromo showa).**
3. Hur ser lystern ut, vanlig, metallic eller ginrin? **Vanlig eller ginrin.**

I klassen **Koromo** ingår Ai goromo, Sumi goromo, Budo goromo, Shunrai, Koromo-sanke, Koromo-showa, inklusive Ginrin och Doitsu.



Ai goromo



Budo-goromo



Sumo-goromo

* **Robing** är när ytterkanten av ett fjäll har en mörkare ton. Goshiki har oftast en svart kant på fjället, koromo kan ha en mörkare vinröd färg beroende på vad för koromo det är.

GOSHIKI

1. Hur många och vilka färger har den? **5 färger: vit, röd, svart, blå och lila med robing* på det röd/lila mönstret och den vita basen, alternativt enbart på den vita basen.**
2. Vilken är basfärgen? **Blå eller vit (svart vid goshiki showa).**
3. Hur ser lystern ut, vanlig, metallic eller ginrin? **Vanlig eller ginrin.**

I klassen **Goshiki** ingår Goshiki, Goshiki-sanke, Goshiki-showa, inklusive Ginrin och Doitsu.

egentligen är det viktiga på en goshiki. (Precis som på koromos.)

Syns enbart robingen på det röda blir det en koromo och då saknas den vita basen.... Ni förstår problematiken. Var går gränsen?

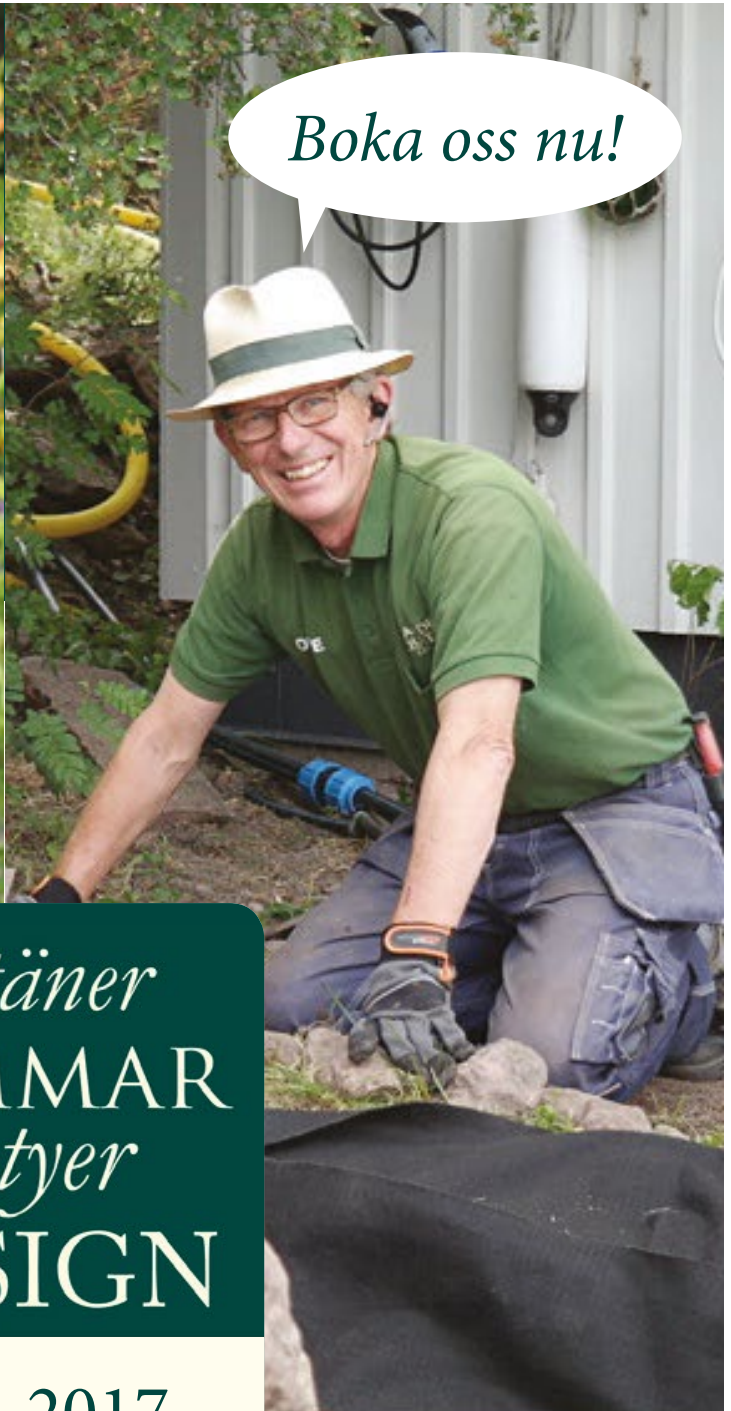
Min personliga smak är att det ska finnas synlig robing på en goshiki, då på det vita alternativt vita och röda. Den stora frågan som diskuteras är om svarta goshikis bör tillhöra varieteten Kawarimono B i stället, klassen för de koi som inte kan klassas in i de andra icke-metallic-klasserna.

Har de en mörk bas ser man inte robingen och då fyller inte fisken kriterierna för en goshiki, alltså ingen vidare chans att vinna. De bör däremot ha en större chans i Kawarimono B då nya goshikis verkligen är en iögonfallande varietet.

Så med sammanfattande ord har koromo och goshikis samma färger fast robingen bestämmer vilken varietet den tillhör.



Fantastisk koi, men var är robingen?



fontäner
DAMMAR
statyer
DESIGN

1997–2017
20-ÅRS
JUBILEUM

GARDEN
AQUATICA
EST 1997

TEL +46 8 500 227 27 27 www.gardenaquatica.com